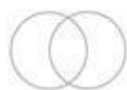


Univerza v Ljubljani  
Teološka fakulteta



# Edinost in dialog / Unity and Dialogue



Seznam prispevkov 2013–2023 / List of articles 2013–2023

[SPLOŠNA PREDSTAVITEV / GENERAL PRESENTATION](#)

[SPLETNA STRAN / WEB SITE](#)

Celotna vsebina revije je na voljo na spletu / Full journal content available online

Indeksirana / indexed:

[ATLA Religion Database](#) (American Theological Library Association)

[ERIH PLUS](#) (European Reference Index for the Humanities)

[DOAJ](#) (Directory of Open Access Journals)

[IxTheo](#) (Index Theologicus)

[RTA](#) (Religious and Theological Abstracts)

[Scopus](#)

## LINKS TO INDIVIDUAL INDEXED ARTICLES

### Edinost in dialog 78 (2023) 2

- [IRENA AVSENIK NABERGOJ](#)  
[Čustva in vrednote ženskih likov v Stari zavezi](#)  
*Emotions and Values of Female Characters in the Old Testament*
- [PALMISANO MARIA CARMELA](#)  
[Rut: ritratto di »una donna di valore« straniera nel canone ebraico](#)  
*Ruth: Portrait of a Foreign »Woman of Valor« in the Jewish Canon*  
*Ruta: lik »vrle žene« – tujke v hebrejskem kanonu*
- [MATJAŽ CELARC](#)  
[Bogastvo za dobroto kot način služenja Bogu \(Lk 16,1-13\)](#)  
*Riches for Charity as a Way of Serving God (Luke 16:1-13)*
- [MARJAN TURNŠEK](#)  
[Glavne ali kardinalne kreposti bl. Antona Martina Slomška](#)  
*Main or Cardinal Virtues of Blessed Anton Martin Slomšek*
- [JOŽE KRAŠOVEC](#)  
[Percepcija edinosti Božjega bitja v starejši judovski in krščanski hermenevtiki](#)  
*The Perception of the Unity of God's Being in Early Jewish and Christian Hermeneutics*
- [JAN DOMINIK BOGATAJ](#)  
[Soteriološka aitiologija Logosovega učlovečenja: Vzroki za učlovečenje v delu De incarnatione Atanazija Aleksandrijskega](#)  
*A Soteriological Aethiology of the Incarnation of the Logos: The Causes of the Incarnation in the De Incarnatione of Athanasius of Alexandria*
- [ALJAŽ KRAJNC](#)  
[Tempeljska gora in predislamski Jeruzalem med krščanstvom in judovstvom](#)  
*The Temple Mount and Pre-Islamic Jerusalem between Judaism and Christianity*
- [ALENKA ARKO](#)  
[Ruski starci in starčevstvo](#)  
*Starets and Spiritual Guide in the Russian Orthodox Church*
- [ANDREJ SAJE](#)  
[Značilnosti zahodne in vzhodne krščanske tradicije glede sklepanja zakonske zveze](#)  
*Characteristics of Western and Eastern Christian Traditions Regarding Marriage*
- [BOGDAN KOLAR](#)  
[Nekateri vidiki začetkov slovenskega zavoda v Rimu – odmevi med slovenskimi izseljenci po svetu](#)  
*Some Features of the Slovenian College's Beginnings in Rome – Echoes Among the Slovenian Emigrants Around the World*

- SAMO SKRALOVNIK IN NINA DITMAJER  
Ravnikar-Zupanov pozabljeni prevod Pentatevha  
*Ravnikar-Zupan's forgotten translation of the Pentateuch*
- LIZA PRIMC  
Zgodovinski pregled skandinavskega protestantizma do 19. stoletja  
*A Historical Overview of Scandinavian Protestantism up to the 19th Century*
- SARA JEREVIC, JOSIP BOŠNJAKOVIĆ, DRAGO JEREVIC  
Duhovnost kot pozitiven način spoprijemanja s težkimi življenjskimi (pre)izkušnjami in travmami  
*Spirituality as a positive way of coping with difficult life trials and trauma*
- DRAGAN POTOČNIK IN PRIMOŽ ŠTERBENC  
Islam kot nacionalistični instrument odpora proti percipirani dominaciji Zahoda  
*Islam as the Nationalist Instrument of Resistance to Perceived Domination of the West*
- LEON DEBEVEC  
The Deep Structure of the Jewish Portable Sanctuary  
*Globinska struktura judovskega prenosnega svetišča*
- MAKSIMILJAN MATJAŽ  
Poročilo udeleženca o prvem sinodalnem zasedanju 16. škofovske sinode  
*Participant's Report on the First Synodal Session of the 16th Ordinary General Assembly of the Synod of Bishops*

## Edinost in dialog 78 (2023) 1

- ALEŠ MAVER  
Po različnih poteh do sozvočja: Zgodovinski okvir odnosa pravoslavlja v Ukrajini in Rusiji do političnih oblasti  
*Through Different Paths to Symphony: The Historical Framework of the Relationship between Eastern Orthodoxy and Political Authorities in Ukraine and Russia*
- SIMON MALMENVALL  
Pilgrimage and Polemics: Early Reception of Latin Christendom in Kievan Rus' between Byzantine Normativity and Practical Decisions  
*Romanje in polemika: zgodnja recepcija latinskega krščanstva v Kijevski Rusiji med bizantinsko normativnostjo in praktičnimi odločitvami*
- ŠAĆIR FILANDRA  
Religion and Politics in Thirty Days: A Case Study of Bosnia and Herzegovina  
*Vera in politika v tridesetih dneh: študija primera Bosne in Hercegovine*
- AHMET TÜRKAN  
Religion and Religious Life in Turkey  
*Vera in versko življenje v Turčiji*
- PETER HRIBAR IN MARI JOŽE OSREDKAR  
Gandijeva satjagraha  
*Gandhi's Satyagraha*

- **IGOR BAHOVEC**  
Družbena in kulturna refleksija v življenju in mišljenju Antona Trstenjaka  
*Socio-cultural Reflection in the Life and Thought of Anton Trstenjak*
- **JOŽE RAMOVŠ**  
Dialog in Anton Trstenjak kot njegov glasnik  
*About Dialogue and Anton Trstenjak as Its Messenger*
- **KSENIJA RAMOVŠ**  
Delo Inštituta Antona Trstenjaka v luči Trstenjakove misli in delovanja  
*The Work of the Anton Trstenjak Institute in the Light of Trstenjak's Work and Thoughts*
- **KLEMEN JELINČIČ BOETA**  
Jewish Historiography: An Overview  
*Judovska historiografija: pregled*
- **ERVIN BUDISELIĆ**  
Važnost Božje sveobuhvatne priče kao okvira za tumačenje pripovijesnih i nepripovijesnih dijelova hebrejske Biblije  
*Pomen celovite Božje zgodbe kot okvira za razlago pripovednih in nezgodovinskih delov hebrejskega Svetega pisma*  
*The Importance of God's Comprehensive Story as a Framework for Interpreting the Narrative and Non-historical Parts of the Hebrew Bible*
- **IVICA ČAIROVIĆ**  
Key Words and Phenomena in the Domain of Anglo-Saxon Studies: Overcoming the Differences between the Churches in the East and West  
*Ključne besede in pojavi na področju anglosaških študij: premagovanje razlik med Cerkvama na Vzhodu in Zahodu*
- **ZLATKO MATIĆ**  
»I Have Not Met a More Profound and Intelligent Orthodox Theologian than Him«: John Zizioulas in the Letters of Holy Father Justin (Popović)  
*»Ne poznam bolj globokega in inteligentnega pravoslavnega teologa, kot je on«: Janez Zizioulas v pismih svetega očeta Justina (Popovića)*
- **JOŽEF SOBOČAN**  
Splošni pregled Perkove ekleziologije  
*General Overview of Perko's Ecclesiology*

## Edinost in dialog 77 (2022) 2

- **NIK TRONTELJ**  
Ločenost Cerkve in države v Evropi: zgodovina in sedanji trenutek  
*Separation of Church and State in Europe: History and Present Moment*
- **IGOR BAHOVEC**  
O viziji in delovanju za evropsko združevanje: od Roberta Schumana do papeža Franciška  
*On Vision and Action for European Integration: From Robert Schuman to Pope Francis*

- **IVAN JANEZ ŠTUHEC**  
Razvoj in navzočnost družbenega nauka Cerkve v 20. stoletju in v Sloveniji  
*The Development and Presence of the Social Doctrine of the Church in the 20th Century, and in Slovenia*
- **JAN DOMINIK BOGATAJ**  
*Colat alius Deum, alius Iovem: Tertulijan, verska svoboda (libertas religionis) in verski pluralizem*  
*Colat alius Deum, alius Iovem: Tertullian, Freedom of Religion (libertas religionis) and Religious Pluralism*
- **HIKMET KARČIĆ**  
The Relationship Between Religion and Politics in the Middle East  
*Odnos med religijo in politiko na Bližnjem vzhodu*
- **NEJC KREVS**  
Vpliv judovstva na sionizem in moč izraelskih ortodoksnih judovskih strank  
*Influence of Judaism on Zionism and the Power of Israeli Orthodox Jewish Political Parties*
- **BENJAMIN LÜLIK**  
Herem **דְּרֵוּר** in pojmovanje svete vojne v tradicionalnem judovstvu  
*Herem דְּרֵוּר and the Concept of Holy War in Traditional Judaism*
- **ALJAŽ KRAJNC**  
*Legenda o Aleksandru: primer sirske apokaliptične literature ob zori islama*  
*The Alexander Legend: An Example of Syriac Apocalyptic Literature in the Dawn of Islam*
- **KASRA AKHAVAN AZARI AND MARI JOŽE OSREDKAR**  
Islamic Theocracy of Shia Twelvers in Iran  
*Islamska teokracija šiitskih dvanajstnikov v Iranu*
- **DOMINIK JANEZ HERLE IN MATJAŽ KLEMENČIČ**  
Umeščanje Katoliške cerkve v ameriško družbo od ustanovitve apostolske prefekture Baltimore leta 1784 do prve svetovne vojne  
*Relation of the American Catholic Church to the Institutions of American Society from the Establishment of the Apostolic Prefecture of Baltimore in 1784 to the First World War*
- **IVAN MACUT**  
*Carta ecumenica (Charta Oecumenica): Percezione cattolica dei temi teologici e pastorali*  
*Charta Oecumenica: Catholic Perception of Theological and Pastoral Issues*  
*Charta Oecumenica: katoliški pogled na teološka in pastoralna vprašanja*
- **MOJCA RAMŠAK**  
Spiritual Care of Religious Communities and Believers in Slovenian Hospitals  
*Duhovna oskrba verskih skupnosti in vernikov v slovenskih bolnišnicah*
- **JAN DOMINIK BOGATAJ**  
O novem slovenskem prevodu Božje liturgije  
*On the New Slovenian Translation of the Divine Liturgy*

- SAMO SKRALOVNIK  
Tobit's Penitential Prayer  
*Tobitova spokorna molitev*

## Edinost in dialog 77 (2022) 1

- ROK MIHELIČ, EDVARD JAKŠIČ IN ERIKA ZELKO  
Podobnosti in razlike med judovsko, katoliško in islamsko versko skupnostjo ob etičnih dilemah ob koncu življenja v paliativni oskrbi  
*Similarities and Differences Between the Jewish, Catholic and Islamic Religious Communities in Ethical Dilemmas at the End of Life in Palliative Care*
- HÜSEYİN HALİL  
A Humanistic and Naturalistic Approach to the Dialogue Between Heavenly Monotheistic Religions  
*Humanistični in naturalistični pristop k dialogu med monoteističnimi religijami*
- PHILIP SUCIADI CHIA  
The Problematic Word of מְדַבֵּר: A Dialogue Between Biblical Studies and Christian Education  
*Problematična beseda מְדַבֵּר: dialog med bibličnimi študijami in krščansko vzgojo*
- IVAN MACUT  
*Carta ecumenica (Charta Oecumenica): Origine e principali temi teologici*  
Charta Oecumenica: Origin and Main Theological Themes  
Charta Oecumenica: Nastanek in glavne teološke teme
- METKA FUJS  
»Kako zvonijo zvonovi sobočki?« Murska Sobota v sobivanju med katoličani, evangeličani in judi  
*»How do the Sobota Church Bells Ring?« Murska Sobota in Coexistence Between Catholics, Lutherans and Jews*
- NINA HORVAT  
Katoliška pridigarska tradicija v Prekmurju  
*Catholic Preaching Tradition in Prekmurje*
- BOGDAN KOLAR  
O dr. Antonu Korošcu (1872–1940) – duhovniku Lavantinske škofije  
*Anton Korošec (1872–1940), a Priest of the Lavant (Maribor) Diocese*
- MATIČ KOCIJANČIČ  
Heideggerjevi Črni zvezki: »samoanihilacija« filozofove dediščine?  
*Heidegger's Black Notebooks: The »Self-Annihilation« of the Philosopher's Legacy?*
- BOGDAN RUS  
Osnovne značilnosti judovske dobroteljnosti v antiki prvih stoletij po Kr. (predstavitev po študijah F. M. Loewenberga in G. E. Gardnerja)

*Basic Patterns of Judaic Filantropy in First Centuries AD (Presentation Based on F. M. Loewenberg and G. E. Gardner Studies)*

- **MILENA MILEVA BLAŽIĆ**  
Holokavst v izobraževanju – izločitev *Dnevnika Ane Frank* iz učnega načrta za slovenščino (2019)  
*Holocaust in Education – Culling The Diary of Anne Frank from the Curriculum for Slovene Language (2019)*
- **MATEJA PEVEC ROZMAN**  
An Attempt to Percept the Searching of God in Unknown Work and Poetry of Zdenka Serajnik  
*Poskus vpogleda v neznano delo Zdenke Serajnik in njeno iskanje Boga v poeziji*
- **IVAN PLATOVNJAK**  
Rest in God - The Spirituality of Rest  
*Počitek v Bogu – duhovnost počitka*

## Edinost in dialog 76 (2021) 2

- **MATEJA PEVEC ROZMAN**  
Oseba in dialog: medsebojnost (»das Zwischen«) kot ontološki temelj dialoga pri Martinu Bubru  
*Person and the Dialogue: Between (»das Zwischen«) as an Ontological Foundation at Martin Buber's Dialogue*
- **SEBASTJAN KRISTOVIČ, URŠA ZABUKOVEC**  
Pomen in razsežnost dialoga pri Dostojevskem  
*The Significance and Dimension of the Dialogue in Dostoevsky*
- **SAMO SKRALOVNIK**  
Gorje tistemu, ki bi Božjo besedo spreminjal ali po svoje prevajal: prevajalska načela mag. Milana Holca  
*Woe to the One Who Would Change the Word of God or Translate it in His Own Way: Mag. Milan Holc's Translation Principles*
- **ALAN TEDEŠKO**  
Komentar Visoke pesmi  
*Commentary on the Song of Songs*
- **MARI JOŽE OSREDKAR, ALJAŽ KRANJC**  
Islamski viri ter navajanje Korana in hadisov v slovenskem jeziku  
*Islamic Sources and Quotation of the Quran and Hadiths in Slovene Language*
- **CECILIJA OBLONŠEK**  
Liturgična inkulturacija in vprašanje tradicije  
*Liturgical Inculturation and the Matter of Tradition*

- ERVIN BUDIŠELIĆ, DALIBOR KRALJIK  
»Liturgija« slobodnih crkava?  
*»Liturgy« of Free Churches*
- VINKO ŠKAFAR  
Jože Vesenjāk (1920–1991), apostol kršćanske edinosti in zavzet pastoralni delavec  
*Jože Vesenjāk (1920–1991), an Apostle of Christian Unity and a Devoted Pastoral Worker*
- MARIJA STANONIK  
Etnološki oris in folklorni paberki o svetem Hieronimu na slovenskih tleh  
*Ethnological Outline of Folklore Fragments on the World of Hieronymus in Slovene Lands*
- JERNEJ ŠČEK  
Med bedo in dostojanstvom: neuresničeni antropološki diptih Lotarija iz Segnija (papeža Inocenca III.)  
*Between Misery and Dignity: Unrealised Anthropological Diptych of Lothar of Segni (Pope Innocent III)*
- MIHAI DRAGNEA  
Shaping Religious Identity on the Northern Edge of the Christianitas: Portraits of Pagans and Idolaters in the Twelfth Century Pomerania  
*Oblikovanje verske identitete na severnem robu christianitasa: podobe poganov in malikovalcev v Pomeraniji dvanajstega stoletja*

## Edinost in dialog 76 (2021) 1

- MARI JOŽE OSREDKAR  
Nastajanje dokumenta Nostra aetate  
*Creating of the Document Nostra aetate*
- MARIA CARMELA PALMISANO  
Od Nostra aetate do Veritatis gaudium: prehojena pot in nova obzorja v judovsko-kršćanskem dialogu  
*From Nostra aetate to Veritatis gaudium: The Traversed Path and New Horizons in Jewish-Christian Dialogue*
- ERVIN BUDIŠELIĆ  
The Importance of the Jewishness of Jesus for Interpreting the Gospels  
*Pomen Jezusovega judovskega porekla za interpretacijo evangeljev*
- DANIJEL ČASNI  
God's own Covenant as the Foundation of Judaism and Christianity from the Perspective of Joseph Ratzinger  
*Božja lastna zaveza kot temelj judovstva in kršćanstva z vidika Josepha Ratzingerja*
- FRANJO PODGORELEC  
Edith Stein v kontekstu judovsko-kršćanskega dialoga: Pogovor s Susanne M. Batzdorff  
*Edith Stein in the Context of Judeo-Christian Dialogue: Dialogue with Susanne M. Batzdorff*



- **ŠPELA ABRAM**  
Prevpraševanje dialoga med judovstvom in krščanstvom v delih Jacoba Neusnerja  
*Jacob Neusner's Dissection of Dialogue between Judaism and Christianity*
- **RENATO PODBERSIČ**  
Prof. Angelo Vivian: Prispevek k biografiji pozabljenega judaista slovenskih korenin  
*Prof. Angelo Vivian: A Contribution to the Biography of a Forgotten Expert for Judaism with Slovenian Roots*
- **SAMO SKRALOVNIK**  
Jakob Aleksič: Poklicanost človeka k dialogu  
*Jakob Aleksič: Man's Calling to Dialogue*
- **MARIJA STANONIK**  
Judje v prekmurski literaturi: na primeru Jožefa Smeja in Miška Kranjca  
*Jews in Prekmurje Literature: The Case of Jožef Smej and Miško Kranjec*
- **TEREZIJA SNEŽNA VEČKO**  
Svetopisemska postava o ženski: pomoč, ovira ali odvisno od interpretacije?  
*The Biblical Law about Woman: Assistance, Obstacle, or Dependent on Interpretation?*
- **ANDREJ SAJE**  
Skepanje zakonske zveze v tradicionalnem judovstvu  
*Contraction of Marriage in Traditional Judaism*
- **TONE RAVNIKAR**  
Judje v manjših štajerskih mestih v srednjem veku  
*Jews in Smaller Styrian Towns in the Middle Ages*
- **ANDREJ PRELOŽNIK**  
Spreobračanje judov na območju koprške škofije med 15. in 18. stoletjem  
*The Conversion of Jews in the Area of the Diocese of Koper between the 15th and 18th Centuries*
- **ALJAŽ KRAJNC**  
Dāwūd al-Muqammaš in njegovo razumevanje krščanske nauka  
*Dāwūd al-Muqammaš and His Reception of Christian Doctrine*
- **URŠKA JEGLIČ**  
Mekteb v Sloveniji  
*Mekteb in Slovenia*

## Edinost in dialog 75 (2020) 2

- **NORBERT JOHANNES HOFMANN**  
Nostra aetate (Nr. 4) als Kompass für den jüdisch-katholischen Dialog  
*Nostra aetate (No. 4) as a Compass for the Jewish-Catholic Dialogue*  
*Nostra aetate (Nr. 4) kot kompas judovsko-katoliškega dialoga*

- **JOŽE KRAŠOVEC**  
Hermenevtika dialoga v delih Hermanna Cohena, Franza Rosenzweiga in Martina Bubra  
*Hermeneutics of Dialogue in the Works by Hermann Cohen, Franz Rosenzweig and Martin Buber*
- **MAKSIMILIJAN MATJAŽ**  
Pavlovo razumevanje postave in del postav v Pismu Galačanom. The New Perspective on Paul in nov pogled na Pavlov odnos do judovstva  
*Paul's Understanding of the Law and Works of the Law in Galatians. The New Perspective on Paul and a New Look at Paul's Relationship to Judaism*
- **MATJAŽ CELARC**  
Between Prophecy and Its Realisation. A Reading of Lk 1–2 and Acts 2–3 as a Fulfilment of the Isaianic Narrative  
*Med prerokbo in njenim uresničenjem. Branje Lk 1–2 in Apd 2–3 kot uresničitev Izaijeve pripovedi*
- **PETR MAREČEK**  
A Crux Interpretum in Jas 4,5  
*Crux Interpretum v Jak 4,5*
- **MARKO JOVANOVIĆ**  
Franz Mußner's Interpretation of the Epistle of James and Its Impact on Jewish-Christian Dialogue  
*Interpretacija Jakobovega pisma po Franzu Mußnerju in njen vpliv na judovsko-krščanski dialog*
- **JAN DOMINIK BOGATAJ, MIRAN ŠPELIČ**  
Krščanska in judovska skupnost v Ogleju skozi dela Fortunacijana in Kromacija  
*Christian and Jewish Communities of Aquileia through the Works of Fortunatian and Chromace*
- **KLEMEN JELINČIČ BOETA**  
Medieval Jewish Community of Maribor  
*Srednjeveška judovska skupnost v Mariboru*
- **MARJAN TURNŠEK**  
Slomškov odnos do judovstva  
*Slomšek's Attitude Towards Judaism*
- **IVAN MACUT, PETAR MACUT**  
Antisemitismus in der katholischen Tageszeitung Hrvatski Glas im Jahr 1941  
*Antisemitizem v katoliškem dnevniku Hrvatski Glas v letu 1941*
- **EDITH PETSCHNIGG**  
Between Studying the Bible and Coping with the Past: Jewish-Christian Dialogue in the Post-council Period in Germany and Austria  
*Med preučevanjem Biblije in soočanjem s preteklostjo: judovsko-krščanski dialog v pokoncilskem obdobju v Nemčiji in Avstriji*
- **LEON DEBEVEC**  
Prostorske podobe v obrednih praksah starozaveznih očakovin njihov pomen za razumevanje krščanskega sakralnega prostora

*Spatial Images in the Ritual Praxis of the Old Testament Patriarchs and Their Significance for Understanding of the Christian Sacral Space*

- IRENA AVSENIK NABERGOJ  
Podobe Judov v izročilu slovenskih folklornih molitev »Marijine sanje«  
*Images of Jews in the Tradition of Slovenian Folk Prayers »Mary's Dreams«*
- NINA DITMAJER  
Starozavezne predpodobe Marije in podobe Judov v slovenskih nabožnih pesmaricah v različnih obdobjih Katoliške cerkve  
*Old Testament Preimages of Mary and Images of Jews in Slovene Religious Hymns in Different Periods of the Catholic Church*
- BARBARA SIMONIČ  
Dialoške razsežnosti empatije pri Edith Stein  
*Dialogic Dimensions of Empathy at Edith Stein*

## Edinost in dialog 75 (2020) 1

- IRENA AVSENIK NABERGOJ  
Sočutje faraonove hčere v Svetem pismu in maščevalna pravičnost Medeje v grški drami  
*The Compassion of Pharaoh's Daughter in the Bible and the Vengeful Justice of Medea in Greek Drama*
- MARIA CARMELA PALMISANO  
Dimensioni di giustizia in alcuni testi sapienziali biblici  
*Razsežnosti pravičnosti v nekaterih svetopisemskih modrostnih besedilih*
- BOGDAN KOLAR  
Huda preizkušnja – sledi španske gripe leta 1918 v Veržejju  
*A Hard Ordeal – Consequences of the Spanish Flu at Veržej in the Year 1918*
- MAKSIMILIJAN MATJAŽ  
Prevajalska načela Slavičevega prevajanja Svetega pisma  
*Translation Principles of Slavič's Translation of the Bible*
- JOSIP BRATULIĆ  
Sveti Jeronim u hrvatskoj kulturi  
*Sv. Hieronim v hrvaški kulturi*
- IVICA ČAIROVIĆ  
St. Jerome and His Work in Serbian Theological-Historical Literature in the Second Half of the 20th and Early 21st Century  
*Sv. Hieronim in njegovo delo v srbski teološko-zgodovinski literaturi v drugi polovici 20. in v začetku 21. stoletja*
- INES IVIĆ  
Circulation of Vita et Transitus Sancti Hieronymi along the Eastern Adriatic Coast in the Late Middle Ages

*Prisotnost Vita et Transitus Sancti Hieronymi vzdolž vzhodne jadranske obale v poznem srednjem veku*

- **PETRA STANKOVSKA**  
Homilije sv. Hieronima v srednjeveškem cerkvenoslovanskem prevodu (v Propriumu de tempore)  
*St. Jerome's Homilies in the Medieval Old-Church Slavonic Translations (in Proprium de tempore)*
- **LEON DEBEVEC**  
Arhitektura Hieronimovih cerkva na Slovenskem  
*Architecture of the Churches Dedicated to St. Hieronymus in Slovenia*
- **NEDŽAD GRABUS**  
Muslimanski pogled na teološke temelje medverskega dialoga muslimanov in kristjanov  
*The Muslim View of the Theological Foundations of Interfaith Dialogue Between Muslims and Christians*
- **IGOR ŠKAMPERLE**  
Nikolaj Kuzanski in njegov spis O verskem miru in slogi  
*Nicolaus from Cusa and His Composition De pace seu concordantia fide*
- **DANIEL PATAFTA**  
Croatian Franciscans at the Frontier between Christianity and Islam from the 15th to the 17th Century  
*Hrvaški frančiškani na mejišču krščanstva in islama od 15. do 17. Stoletja*
- **PORFIRIJE PERIĆ**  
Pojam μετάνοια u Starom i Novom Zavetu  
*The Term μετάνοια in the Old and New Testament*
- **SIMON MALMENVALL**  
Jovan Vladimir of Dioclea and Medieval Ruler Martyrs: 'To Persevere in Love »Until the End«  
*Jovan Vladimir iz Duklje in srednjeveški vladarski mučenci: biti stanoviten v ljubezni »do konca«*
- **VINKO ŠKAFAR**  
Rafko Mihael Vodeb (1922–2002)  
*Rafko Mihael Vodeb (1922–2002)*
- **FANIKA KRAJNC-VREČKO**  
Vinko Avguštin Škafar – ob 80-letnem jubileju  
*Vinko Škafar – On the Occasion of his 80th Anniversary*

## Edinost in dialog 74 (2019) 2

- **IGOR SALMIČ**  
Srečanje sv. Frančiška Asiškega in sultana al-Kamila v Damietti leta 1219 v luči

## zgodovinskih virov

*Meeting between Francis of Assisi and Sultan al-Kamil in Damietta in 1219 in the Light of Historical Sources*

- **ALJAŽ KRAJNC**  
Mesto al-Malika al-Kāmila v zgodovini islama  
*The Role of Al-Malik Al- Kāmil in Islamic History*
- **MILE BABIĆ**  
Susreti svetoga Franje Asiškoga i fra Anđela Zvizdovića sa sultanima  
*Meetings of St. Francis of Assisi and of Fr. Anđeo Zvizdović with Sultans*
- **MUNIR MUJIĆ**  
Document on Buying Gethsemane Garden by Three Brothers from Bosnia in 1681 – Text and Context  
*Dokument o nakupu vrta Getsemani s strani treh bratov iz Bosne leta 1681 – besedilo in kontekst*
- **MARI JOŽE OSREDKAR**  
Katoliški temelji medreligijskega dialoga  
*Catholic Foundations of Interreligious Dialogue*
- **JAVAD TAHERI**  
I'tibariat: A New Possible Theoretical Basis for Interreligious Dialogue  
*I'tibariat: Nova možna teoretična osnova za medreligijski dialog*
- **TAHER AMINI GOLESTANI**  
Prophet Muhammad's Model of Interreligious Dialogue Based on Research on the Letter to the Christians  
*Model medreligioznega dialoga preroka Mohameda na temelju študije Pisma kristjanom*
- **NIK TRONTELJ**  
Obravnava islama v učbenikih predavateljev osnovnega bogoslovja na Teološki fakulteti v Ljubljani od njene ustanovitve do danes  
*The Discussion of Islam in the Textbooks of Lecturers of Fundamental Theology at the Faculty of Theology in Ljubljana from its Founding to the Present Day*
- **DRAGAN POTOČNIK**  
Zahod in islamski svet skozi zgodovino  
*The West and the Islamic World through History*
- **DRAGO KARL OCVIRK**  
Vrzel med evropsko kulturo z globokimi krščanskimi koreninami in muslimansko miselnostjo  
*The Notable Gap between European Culture, with its Profound Christian Roots, and Muslim Thought*
- **URŠKA FLISAR**  
The Influence of Bosnian Islam on the Identity of Slovenian Muslims  
*Vpliv bosanskega islama na identiteto slovenskih muslimanov*
- **JAN DOMINIK BOGATAJ**  
Byzantine Theology and Islam: Paul of Antioch's Irenic Approach

*Bizantinska teologija in islam: irenični pristop Pavla iz Antiohije*

- **MARJETKA GOLEŽ KAUČIČ**  
Muslimani kot drugi v folklori in literaturi: med reprezentacijami in dejstvi  
*Muslims as Others in Folklore and Literature. Between Representations and Facts*
- **BOGDAN KOLAR**  
Srednjeveški potopisi manjših bratov kot zgodovinski vir  
*Medieval Travel Journals of Franciscan Friars as a Historic Source*
- **RADE KISIĆ**  
Srpska teologija u savremenom društvu  
*Serbian Theology in Contemporary Society*

## Edinost in dialog 74 (2019) 1

- **MATEJA PEVEC ROZMAN**  
Anton Trstenjak v neutrudni hoji za človekom  
*Anton Trstenjak in Tireless Search for a Human*
- **SAMO SKRALOVNIK**  
Jakob Aleksič – znanilec pomladi biblične znanosti  
*Jakob Aleksič – The Messenger of the Biblical Science Spring*
- **MARJAN TURNŠEK**  
Franc Plemenitaš – učitelj dogmatike v Mariboru  
*Franc Plemenitaš – Teacher of Dogmatic Theology in Maribor*
- **ALEŠ MAVER**  
Leto 1968 v Cerkvi v Sloveniji in Vekoslav Grmič  
*Year 1968 in the Church of Slovenia and Vekoslav Grmič*
- **TADEJ LOŽAR**  
Štefan Steiner – moralni teolog drugega vatikanskega koncila  
*Štefan Steiner – Moral Theologian of the Second Vatican Council*
- **FANIKA KRAJNC-VREČKO**  
Jože Rajhman (1924–1998), duhovni in pastoralni teolog, literarni zgodovinar trubarolog  
*Jože Rajhman (1924–1998), Spiritual and Pastoral Theologian, Literary Historian, Primož Trubar Expert*
- **CVETKA REZAR**  
Slomškov pogled na jezikovno vzgojo v bogoslovni šoli  
*Slomšek's View on Linguistic Education in Theological School*
- **DRAGAN RADIĆ**  
Jezik Apostola Pavla kao paradigma teološkog govora

*Paul's Language as a Paradigm of Theological Speech*

- **MAKSIMILIJAN MATJAŽ**  
Občestvo kljub različnosti. Pavlovo razumevanje koinonije v Pismu Galačanom (Gal 2,9)  
*Communion in spite of Diversity. Paul's Understanding of Koinonia in the Letter to Galatians (Gal 2,9)*
- **LEON DEBEVEC**  
Genealogija prostora v bibličnih besedilih: Stvarjenje  
*The Genealogy of Space in Biblical Texts: The Creation*
- **IRENA AVSENIK NABERGOJ**  
Od religioznega izkustva do duhovne literature Svetega pisma  
*From Religious Experience to the Spiritual Literature of the Bible*
- **ANDREJ SAJE**  
La Facoltà di Teologia nel rapporto verso le autorità ecclesiastiche alla luce della  
Costituzione Apostolica Sapientia Christiana  
*Teološka fakulteta v odnosu do cerkvenih oblasti v luči apostolske konstitucije Sapientia Christiana*
- **SEBASTIJAN VALENTAN**  
Dojemanje pravice do svobode veroizpovedi v sodobni evropski družbi in državno  
religijsko pravo v Sloveniji  
*The Perception of the Right to Freedom of Belief in a Modern European Society and State Religious  
Law in Slovenia*
- **STANISLAV SLATINEK**  
Podajevanje evharističnega obhajila luteranom  
*Granting Eucharistic Communion to Lutherans*

## Edinost in dialog 73 (2018) 1–2

- **VINKO ŠKAFAR**  
Od zvezka Kraljestvo božje na Jutrovem do revije Edinost in dialog  
*From the Publication Kraljestvo božje na Jutrovem to the Journal Edinost in dialog*
- **FRANC SMOLE**  
Izobraževanje študentov in izobražencev v Mariboru po drugem vatikanskem zboru do  
danes  
*Education of Students and Intellectuals in Maribor after the Second Vatican Council to Date*
- **DRAGAN POTOČNIK**  
Kulturni utrip v Mariboru med svetovnimi vojnami  
*Cultural Pulse in Maribor during World Wars*
- **IVAN JANEZ ŠTUHEC**  
Ob rob zadnjim petdesetim letom teološkega študija v Mariboru  
*On the Sidelines of the Last Fifty Years of Theology Study in Maribor*
- **ANTON STRES**

## Etika in Janžekovičev dialog z marksizmom

*Ethics and Dialogue with Marxism According to Janez Janžekovič*

- **MAKSIMILIJAN MATJAŽ**  
Maksimilijan Držičnik – teolog in pastir koncilske prenove  
*Maksimilijan Držičnik – Theologian and Shepherd of the Consilium Renovation*
- **SLAVKO KRAJNC**  
Raziskovalno in pedagoško delo predavatelja liturgike Karla Jaša  
*Research and Pedagogical Work of Liturgist Karel Jaš*
- **CECILIJA OBLONŠEK**  
Liturgična glasba po drugem vatikanskem cerkvenem zboru in doprinos Gregorja Zafošnika v glasbeno zakladnico pokoncilske Cerkve na Slovenskem  
*Liturgical Music after Vatican Council II and Contribution of Gregor Zafošnik to Musical Treasure of Post-council Church in Slovenia*
- **AVGUŠTIN LAH**  
Teologija v dialogu s človekom, ki mu služi  
*Theology in Dialogue with the Man it Serves*
- **DENIS PONIŽ**  
Poezija Stanka Janežiča na presečiščih sodobne slovenske zgodovine  
*Stanko Janežič's Poetry at the Intersection of Modern Slovenian History*
- **MARI JOŽE OSREDKAR**  
Vzgojitelji za »dialog« v 100 letih poučevanja teologije v Sloveniji  
*The Educators for »Dialogue« in 100 Years of Teaching Theology in Slovenia*
- **ROBERTO TOMMASI**  
Veritatis gaudium, impulso per una teologia sulla frontiera  
*Veselje resnice: spodbuda za teologijo na mejni črti*
- **MARIA CARMELA PALMISANO**  
Apostolska konstitucija Veselje resnice (Veritatis gaudium): papeževi izzivi in naš(a) odgovor(nost)  
*Apostolic Constitution The Joy of Truth (Veritatis Gaudium): the Pope's Challenges and Our Response and Responsibility*
- **ROBERT PETKOVŠEK**  
Veselje resnice in svetopisemski monoteizem  
*The Joy of Truth and Biblical Monotheism*

## Edinost in dialog 72 (2017) 1–2

- **IVAN MACUT**  
Übereinstimmungen und Unterschiede zwischen den Dokumenten zu Martin Luther:



Martin Luther: Zeuge Jesu Christi (1983) und Vom Konflikt zur Gemeinschaft (2013)  
*Soglasja in razlike med dokumenti o Martinu Lutru: Martin Luter: Priča Jezusa Kristusa (1983)  
in Od konflikta do skupnosti (2013)*

- **BOGDAN KOLAR**  
Reformna prizadevanja v Cerkvi ob začetku reformacije  
*Reform Endeavours in the Catholic Church on the Eve of the Reformation*
- **ALEŠ MAVER**  
Dinamika teoloških sporov v antičnem krščanstvu na zahodu in reformacija  
*Dynamics of Theological Conflicts in Ancient Christianity in the West and the Reformation*
- **VINCENC RAJŠP**  
Zgodovinski pogled na reformacijo, Martina Lutra in Primoža Trubarja v luči  
najnovejših  
ugotovitev ob 500-letnici reformacije  
*A Historical Look at the Reformation, Martin Luther and Primož Trubar in the Light of the Latest  
Findings on the 500th Anniversary of the Reformation*
- **JÖRG ERNESTI**  
Paul VI. und die ökumenischen Beziehungen zu den Kirchen der Reformation  
*Pavel VI. in ekumenski odnosi s Cerkvami reformacije*
- **STANISLAV SLATINEK**  
Odpustki – izhodiščna točka reformacije  
*Indulgences – the Starting Point of Reformation*
- **ANDREJ SAJE**  
Zakonska zveza protestantov s stališča Katoliške cerkve  
*The Protestant Marriage as Regarded by the Catholic Church*
- **SEBASTIJAN VALENTAN**  
Katoliška cerkev in dialog z luterani – na poti k edinosti  
*Catholic Church and Dialogue with Lutherans – On the Path to Unity*
- **MATJAŽ ČRNIVEC**  
Novozavezni kanon kot temelj krščanske edinosti  
*The New Testament Canon as the Foundation of Christian Unity*
- **JAN DOMINIK BOGATAJ**  
M. Luter in J. Krizostom v paradigmi paleoortodoksije: pistologija Pisma Hebrejcem  
*M. Luther and J. Chrysostom in the Paradigm of Paleo-orthodoxy: Pistology in the Epistle to the  
Hebrews*
- **MARIA CARMELA PALMISANO**  
Il discorso della Sapienza in Pr 8 secondo la traduzione di Martin Lutero  
*Govor modrosti v Prg 8 v prevodu Martina Lutra*
- **MARIJA STANONIK**  
Primož Trubar (1555–1582) kot posvečevalec slovenske besede  
*Primož Trubar (1555–1582): The Consecrator of the Slovene Language*

- PAUL SCARLAT  
Deacon Coresi. Personality at the Confluence of Cultures and Christian Confessions  
*Diakon Coresi. Osebnost ob sotočju kultur in krščanskih veroizpovedi*
- MAJDA MERŠE  
Trubarjevi svetopisemski prevodi v slovenskem zvezku Bible Slavice  
*Trubar's Translations of the Bible in the Slovenian Biblia Slavica*

## Edinost in dialog 71 (2016) 1–2

- MARI JOŽE OSREDKAR  
Krščanski dialog v medčloveških odnosih  
*Christian Dialogue in Human Relationships*
- DRAGO KARL OCVIRK  
Razpetost religij med možnostma mirotvornega in nasilnega delovanja  
*Religions Torn Between Options of Peacemaking and of Violence*
- MARTIN KMETEC  
Prevajanje znanstvenih in filozofskih del v arabščino v prvih stoletjih islama  
*Translation of Scientific and Philosophical Works into Arabic in the First Centuries of Islam*
- RAFKO VALENČIČ  
Kontinuiteta in evalvacija nekaterih etičnih vprašanj v pokoncilskih cerkvenih dokumentih  
*Continuity and Evaluation of Some Ethical Questions in Post–Council Church Documents*
- DAVOR DŽALTO  
The Challenge of »Posteriority« and Pluralism  
*Izživ »posteriornosti« in pluralizmu*
- DAVID BRESCIANI  
Bistveni vidiki vpliva katoliške teologije na liturgično teologijo Aleksandra Schmemanna  
*The Essential Aspects of Catholic Theological Influence on Alexander Schmemann's Liturgical Theology*
- ANTON ŠTRUKELJ  
Ekumenizem Justina Popovića. Kako je veliki srbski pravoslavni teolog gledal na ekumenski dialog?  
*The Oecumenical Comprehension of Justin Popović. In What Way Does the Great Serbian Orthodox Theologian Consider the Oecumenical Dialogue?*
- IVAN PLATOVNJAK  
Kratek pregled pogledov Katoliške in Pravoslavne cerkve na post  
*A Brief Overview on Views of Fasting in the Catholic and Orthodox Church*
- JAN DOMINIK BOGATAJ

Consensus Patrum kot temelj za reševanje vprašanja Filioque Od Pisma Marinu Maksima

Spoznavalca do Notule Roberta Grossetesta

*Consensus Patrum as the Basis for Solving the Filioque Question From the Letter to Marinus by Maximus the Confessor to the Notula by Robert Grosseteste*

- **JASMINA KRISTOVIČ**  
Po verskem prepričanju različni, a enaki v trpljenju in bolečini, ljubezni in sreči  
Mešani pari in relacijska družinska terapija  
*Under a Different Religious Belief Equal in Suffering and Pain, Love and Happiness Mixed Couples and Relational Family Therapy*
- **METODA KEMPERL**  
Značilnosti romanj v 17. in 18. stoletju na Slovenskem  
*The Significance of Pilgrimage and its Dynamics through Centuries in Slovenia*
- **IVAN JANEZ ŠTUHEC**  
Islam in islamizem  
*Islam and Islamism*
- **ALEŠ MAVER**  
Samorastniški armenski kristjani Komentar k skupni izjavi njegove svetosti papeža Franciška in njegove svetosti Karekina II. v Ečmiadzinu v Republiki Armeniji  
*Self-sown Armenian Christians Commentary to the Common Declaration of his Holiness Francis and his Holiness Karekin II at Holy Etchmiadzin, Republic of Armenia*

## Edinost in dialog 70 (2015) 1–2

- **SILVIJA MIGLES**  
Socijalni nauk Crkve – mogućnost plodonosne suradnje. Socijalna dimenzija  
*The Social Teaching of the Church in Ecumenical Dialogue*
- **AVGUŠTIN LAH**  
Realnost in vizija v ekumenski misli Stanka Janežiča  
*Reality and Vision in the Ecumenical Thought of Stanko Janežič*
- **RADE KISIĆ**  
Perspektive pravoslavno-rimokatoličskog dijaloga  
*The Perspectives of the Orthodox-Roman Catholic Dialogue*
- **STANKO JAMBREK**  
Evangeosko kršćanstvo i međureligijski dijalog  
*Evangelical Christianity and Inter-Religious Dialogue*
- **IRENA AVSENIK NABERGOJ**

Iskanje resnice v literaturi: etični izzivi literarnih junakov v delih Cankarja, Tolstoja in Dostojevskega

*Ethic Challenges of Literary Heroes in the Works of F. M. Dostoyevsky, L. N. Tolstoy and I. Cankar*

- **MARIA CARMELA PALMISANO**  
Beseda v dialogu v Sirahovi knjigi  
*The Word in the Dialogue in the Book of Sirach*
- **NADJA FURLAN ŠTANTE**  
Dialog in gostoljubje krščanskega ekofeminizma  
*Dialog and Hospitality of Christian Ecofeminism*
- **LENART ŠKOF**  
Pojem Boga v Deweyjevi filozofiji religije  
*The Concept of God in Dewey's Philosophy of Religion*
- **NINA DITMAJER**  
Protestantski in katoliški prevodi Svetega pisma v slovenski jezik kot primer jezikovne dialoščnosti  
*Protestant and Catholic Translation of the Bible into the Slovene Language as an Example of Linguistic Dialogism*
- **CVETKA REZAR**  
Jezikovno-stilne značilnosti Slomškove pridige Od keršanske zloge ino edinosti u veri  
*Linguistic and Stylistic Characteristics in Slomšek's Sermon Od keršanske zloge ino edinosti u veri*
- **TEREZIJA SNEŽNA VEČKO**  
Sveto pismo v dialogu s kulturami  
*The Holy Scripture in the Dialogue With the Cultures*
- **FRANC KRIŽNAR**  
Škofjeloški pasijon v luči medreligijske prisotnosti  
*The Passion of Škofja Loka in Context of Interreligious Presence*
- **PREDRAG PUZOVIĆ**  
Međufakultetski ekumenski simposijumi od 1974. do 1990. godine  
*Inter-Faculty Ecumenical Symposiums from 1974 through 1990*

## Edinost in dialog 69 (2014) 1–2

- **JOŽE KRAŠOVEC**  
Komparativna presoja koncepta pravičnosti v antiki  
*Comparative Scrutiny of the Concept of Justice in Antiquity*
- **VLADIMIR VUKAŠINOVIĆ**  
Savremeni tokovi liturgijske bogoslovlja u Srpskoj Pravoslavnoj Crkvi  
*Contemporary Trends in Liturgical Theology of the Serbian Orthodox Church*

- **MARIJA PEHAR**  
Koncilsko usmjerenje marijanskoga štovanja i njegov ekumenski potencijal  
*Conciliar Orientation of Marian Devotion and its Ecumenical Potential*
- **ERVIN BUDIŠEVIĆ**  
Djela apostolska: uloga Duha Svetoga i sile u svjedočenju  
*Acts of the Apostles: Role of the Holy Spirit and Power in Witness*
- **LEON DEBEVEC**  
Patologija sodobne kršćanske sakralne arhitekture kot komunikacijske infrastrukture v življenju Cerkve  
*Pathology of the Contemporary Sacral Architecture as Communicational Infrastructure in the Life of Church*
- **MARIJA STANONIK**  
Kronološki pregled motivike o svetih bratih Cirilu in Metodu v slovenskem pesnjenju II  
*Chronological Overview of the motifs of the holy Brothers Cyril and Methodius in the Slovenian poetry*
- **TADEJ STEGU**  
Simbolna teologija in povezovalna moč umetnosti  
*Theology of Symbol and the connecting Power of Art*
- **TEREZIJA VEČKO**  
Ženska v judovskem izročilu  
*Woman in Jewish Tradition*
- **MILAN ŽUST**  
Edinost v Kristusu, izhajajoč iz Kratke pripovedi o antikristu Vladimirja Solovjova  
*Unity in Christ, beginning with A Short Story of the Anti-Christ of Vladimir Soloviev*
- **FRANC KUZMIČ**  
Ekumenizem Josipa Juraja Strossmayerja in Slovenci  
*Ecumenism of Josip Juraj Strossmayer and the Slovenes*

## Edinost in dialog 68 (2013) 1–2

- **MARJAN TURNŠEK**  
Interreligious Dialogue and repeated (new) Evangelization in Slovenia  
*Medverski dialog in (po)nov(n)a evangelizacija v Sloveniji*
- **LEON DEBEVEC**  
Architectural paths to Christian Unity  
*Arhitekturne poti h kršćanski edinosti*
- **ALEŠ MAVER**  
Rufinus's Church History at the Crossroads of East and West  
*Rufinova cerkvena zgodovina na križišču Vzhoda in Zahoda*

- **VINKO ŠKAFAR**  
Franc Grivec's Contribution in Evaluating St. Cyril and Methodius  
*Prispevek Franca Grivca pri ovrednotenju sv. Cirila in Metoda*
- **MARTINA OROŽEN**  
Cyrill-Methodiana of the 19th and 20th Century  
*Ciril-metodiana 19. in 20. stoletja*
- **IVAN PLATOVNJAK**  
The Communal Spirituality of Saints Brothers Cyril and Methodius  
*Občestvena duhovnost svetih bratov Cirila in Metoda*
- **TADEJ STEGU**  
St. Cyril and Methodius' Evangelisation approach in Moravia in the light of contemporary pastoral catechetical Planning  
*Evangelizacijski pristop sv. Cirila in Metoda na Moravskem v luči današnjega pastoralnega načrtovanja*
- **ANDREJ ŠEGULA**  
The Evangelization of the holy brothers Cyril and Methodius - a challenge for pastoral Work even today?  
*Evangelizacija svetih bratov Cirila in Metoda – izziv za pastoralno delo tudi danes?*
- **MARI JOŽE OSREDKAR**  
Presence of the names Cyril and Methodius among the Slovenes of the 20th and 21st Century  
*Pojavnost imen Ciril in Metod na Slovenskem v zadnjih 100 letih*
- **VLADIMIR VUKAŠINOVIĆ**  
Bishop Athanasius's (Jevtić) contribution to the contemporary liturgical Polemics in the SPC  
*Doprinos episkopa Atanasija (Jevtića) savremenoj liturgijskoj polemici u SPC*
- **MARIJA STANONIK**  
Chronological Overview of the Motifs of the holy Brothers Cyril and Methodius in the Slovenian Poetry I  
*Kronološki pregled motivike pri svetih bratih Cirilu in Metodu v slovenskem pesnjenju I*
- **FRANCI PIVEC**  
Approach to Ss. Cyril and Methodius as the Patrons of Europe  
*Sveta brata Ciril in Metoda kot zavetnika Evrope*
- **VINKO ŠKAFAR**  
Stanko Janežič (1920 – 2010), Slovenian Ecumenical Theologian  
*Stanko Janežič, slovenski ekumenski teolog*